



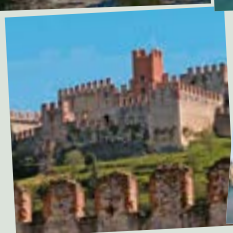
FREE EXCURSIONS

& Primavera Autunno *tra gli olivi*

Spring and Autumn
among olives trees

Frühlingser- und Herbstwachen
zwischen Olivenhainen

2024



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



Comune di Garda
Assessorato al Turismo



NUMERI UTILI

Useful Numbers
Nützliche Hinweise

IAT - UFFICIO INFORMAZIONI

Tel. +39 045 7255824

MUNICIPIO · Town hall · Rathaus

Tel. 045 6208444 · Fax 045 6208426

www.comunedigarda.it

Polizia municipale	Tel. 045 6208423
Polizia	Tel. 113
Polizia stradale	Tel. 045 6208511
Carabinieri	Tel. 112
Carabinieri (Bardolino)	Tel. 045 7210026
Vigili del fuoco	Tel. 115
Soccorso naviganti	Tel. 1530

PRONTO SOCCORSO · OSPEDALE

First aid, Hospital · Erste Hilfe, Krankenhaus

Emergenza Sanitaria	Tel. 118
Ospedale Bussolengo	Tel. 045 6769300
Ospedale Peschiera	Tel. 045 6449111
Guardia medica c/o Ospedale Caprino	Tel. 045 7241285

AEROPORTO · Airports · Flughafen

Valerio Catullo · VR	Tel. 045 8095666
Gabriele d'Annunzio · BS	Tel. 030 9656511
Orio al Serio - Bergamo	Tel. 035 311269

TRASPORTI

Navigarda	Tel. 800 551801
Az. Prov. Trasporti VR	Tel. 0458004129
Ferrovie dello Stato	Tel. 848 888088

SOCCORSO STRADALE

Road Assistance · Strassenhilfdienst

Europ Assistance VAI	Tel. 803 803
ACI	Tel. 803 116
ACI-Affi	Tel. 045 7235228

TAXI - NCC

Allevato	Tel. 329 4250319
De Beni	Tel. 337 471098
Lauro	Tel. 347 2203054
Lorenzi	Tel. 347 4278752

FREE EXCURSIONS



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



*L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per la primavera e l'autunno alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.*

**Informazioni e prenotazioni
alla reception dell'hotel**



*The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the spring and the autumn, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.*

**Information and reservations
at the reception of your hotel**



*Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Frühling und den Herbst eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.*

**Informationen und Buchungen
bei der Hotelreception**

Il presente programma potrà essere modificato per esigenze operative, anche improvvisate, non dipendenti dalla nostra volontà, ci scusiamo in anticipo.

We apologize for possible changes that could occur to the program in the future.

Das O.g. Programm könnte aus Versehen geändert werden;

Dafür entschuldigen wir uns bei Ihnen im voraus.

Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl



Primavera

SPRING / FRÜHLING

Aprile / April

Martedì - Tue./Die.	02	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	03	Mantova
Giovedì - Thu./Don.	04	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	05	Valpolicella Wine Tour
Lunedì - Mon.	08	Sirmione e Borghetto
Martedì - Tue./Die.	09	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	10	Mantova
Giovedì - Thu./Don.	11	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	12	Valpolicella Wine Tour
Lunedì - Mon.	15	Sirmione e Borghetto
Martedì - Tue./Die.	16	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	17	Mantova
Giovedì - Thu./Don.	18	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	19	Valpolicella Wine Tour
Lunedì - Mon.	22	Sirmione e Borghetto
Martedì - Tue./Die.	23	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	24	Mantova
Giovedì - Thu./Don.	25	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	26	Valpolicella Wine Tour
Lunedì - Mon.	29	Sirmione e Borghetto
Martedì - Tue./Die.	30	Minicrociera Passeggiata guidata

Maggio / May / Mai

Giovedì - Thu./Don.	02	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	03	Valpolicella Wine Tour
Lunedì - Mon.	06	Sirmione e Borghetto
Martedì - Tue./Die.	07	Minicrociera Passeggiata guidata



Autunno

AUTUMN / HERBST

Settembre / September

Lunedì - Mon.	23	Madonna della Corona
Martedì - Tue./Die.	24	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	25	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	26	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	27	Soave
Lunedì - Mon.	30	Madonna della Corona

Ottobre / October / Oktober

Martedì - Tue./Die.	01	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	02	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	03	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	04	Soave
Lunedì - Mon.	07	Madonna della Corona
Martedì - Tue./Die.	08	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	09	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	10	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	11	Soave
Lunedì - Mon.	14	Madonna della Corona
Martedì - Tue./Die.	15	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	16	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	17	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	18	Soave
Lunedì - Mon.	21	Madonna della Corona
Martedì - Tue./Die.	22	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	23	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	24	Minicrociera
Venerdì - Fri./Fre.	25	Soave
Martedì - Tue./Die.	29	Minicrociera Passeggiata guidata
Mercoledì - Wed./Mit.	30	Vicenza
Giovedì - Thu./Don.	31	Minicrociera

LUNEDI | Monday · Montag

Sirmione e Borghetto



> Aprile **8 - 15 - 22 - 29**
> Maggio **6**

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.30
Bus Station



Escursione di mezza giornata alla scoperta della penisola di Sirmione, una delle mete più famose del lago di Garda. Proseguiremo poi il viaggio verso Borghetto, un piccolo borgo medievale costruito sul fiume Mincio dove nasce il famoso tortellino “Nodo d’amore”.

Half-day excursion to discover the Sirmione peninsula, one of the most famous destinations on Lake Garda. We will then continue the journey towards Borghetto, a small medieval village built on the Mincio river where the famous “Nodo d’amore” tortellino was born.

Halbtägiger Ausflug zur Entdeckung der Halbinsel Sirmione, eines der berühmtesten Reiseziele am Gardasee. Anschließend setzen wir die Reise in Richtung Borghetto fort, einem kleinen mittelalterlichen Dorf am Fluss Mincio, in dem der berühmte Tortellino „Nodo d’amore“ geboren wurde.

LUNEDI | Monday · Montag

Santuario Madonna della Corona Shrine / Wallfahrtskirche



> Settembre **23 - 30**
> Ottobre **7 - 14 - 21**

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.15
Bus Station



Escursione guidata al santuario della Madonna della Corona. Viaggio di rientro percorrendo la strada del Vino tra filari di vigneti tipici del territorio. Rientro a Garda per le ore 18.00.

Guided excursion to the shrine of Madonna della Corona. Return trip on the “Wine Route” between rows of vineyards typical of the area. Arriving in Garda around 6.00 pm.

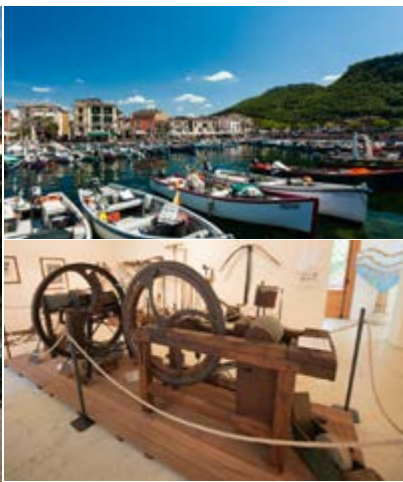
Geführtes Ausflug zur Wallfahrtskirche Madonna della Corona. Rückfahrt über die “Weinstraße” durch die gebiets-typischen Rebzeilen. Rückkehr in Garda um ca. 18.00 Uhr.

MARTEDÌ | Tuesday | Donnerstag

Passeggiata guidata per le vie di Garda Guided walk through Garda (2 hours)

-  > Aprile **2-9-16-23-30**
-  > Maggio **7**
-  > Settembre **24**
-  > Ottobre **1-8-15-22-29**

MEETING POINT: Piazza Municipio • Ore 10:00







Passeggiata guidata del centro storico di Garda, ricco di Storia, fascino e curiosità. Sosta e descrizione dei palazzi più significativi quali: piazza Catullo con il Palazzo dei Capitani, La Loggia Losa, Palazzo Carlotti, la Pieve della chiesa Parrocchiale, Palazzo Fregoso, Villa degli Albertini. La passeggiata termina con la visita del museo territoriale del lago (raccolta degli usi e costumi della pesca sul Lago).

Guided walk through the historic center of Garda, rich in history, charm and curiosities. Stop and description of the most significant buildings such as: Piazza Catullo with the Palazzo dei Capitani, La Loggia Losa, Palazzo Carlotti, the Parish Church of the Parish Church, Palazzo Fregoso, Villa Degli Albertini etc. The walk ends with a visit to the museum territory of the lake (collection of the habits and customs of fishing on the lake).

Geführter Spaziergang durch das historische Zentrum von Garda, reich an Geschichte, Charme und Kuriositäten. Wir verweilen an den bedeutendsten Gebäuden wie: Piazza Catullo mit dem Palazzo dei Capitani, La Loggia Losa, Palazzo Carlotti, der Pfarrkirche, Palazzo Fregoso, Villa Degli Albertini usw. Der Spaziergang endet mit einem Besuch des historischen Stadtmuseums von Garda (Sammlung der Arbeitsutensilien und Bräuche der Fischerei des Sees).

MARTEDÌ & GIOVEDÌ | Tu./Th. • Di./Do.

Minicrociera sul lago di Garda Boat Cruise on Lake Garda

-  > Aprile **2-4-9-11-16-18-23-25-30**
-  > Maggio **2-7**
-  > Settembre **24-26**
-  > Ottobre **1-3-8-10-15-17-22-24-29-31**

MEETING POINT: Porto • Ore 14.30

Von Hafen | From the harbour



Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata. Ripartenza per Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa.
Rientro a Garda per le ore 18.00.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa.
Return to Garda around 6.00 pm.

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Punta S. Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr.

MERCOLEDÌ | Wednesday · Mittwoch

Mantova...

Città dei Gonzaga



> Aprile

3 - 10 - 17 - 24

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.30

Bus Station



Visita guidata della città “dei Gonzaga” patrimonio dell’Unesco; città amata dai grandi artisti quali: Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Un piccolo scrigno ricco di tesori artistici, circondato e protetto dai tre laghi formati dal fiume Mincio. Rientro a Garda per le ore 18.30.

A visit to the Town, ruled by the Gonzaga family and beloved by great artists such as Rubens, Mantegna and Giulio Romano. Mantova, surrounded and protected on three sides by lakes formed by the river Mincio, is rich in art treasures.

Arriving in Garda around 6.00 pm.

Besuch der Stadt der Gonzaga-Familie, Wirkungsstätte einiger der größten Künstler aller Zeiten wie Rubens, Mantegna, Giulio Romano, Mantua ist wie eine mit Kunstschätzen gefüllte Schatztruhe, umgeben und Geschützt von drei kleinen Seen.

Rückkehr in Garda um ca. 18.30 Uhr.

MERCOLEDÌ | Wednesday · Mittwoch

Vicenza...

History and venetian architecture



> Settembre 25

> Ottobre 2 - 9 - 16 - 23 - 30

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.30

Bus Station



Vicenza è una città del Veneto, nell’Italia nord-orientale. È nota per gli eleganti edifici progettati da Andrea Palladio, architetto del XVI secolo. Tra i più popolari vi è la Basilica Palladiana e il Palazzo Chiericati, ora sede di una stupenda galleria d’arte. Scopri con noi questa città a due passi dal lago, giro città di 1 ora e mezza con guida ufficiale incluso! Rientro a Garda ore 18:30.

Vicenza is a city in the Veneto region, in north-eastern Italy. It is known for the elegant buildings designed by Andrea Palladio, a 16th century architect. Among the most popular, there is the Palladian Basilica and Palazzo Chiericati, now home to a wonderful art gallery.

Discover with us this city only 1 hour far from the Lake. Walking city tour with official Guide (1.5 hour) included! Return to Garda at 18:30.

Vicenza ist eine Stadt im Nordwesten Venetiens.

Es ist weltweit bekannt für die wunderschönen Villen, die der Architekt Andrea Palladio im 16. Jahrhundert entworfen hat. Im Stadtzentrum können Sie die Basilika, das Theater und den Palazzo Chiericati, heute ein Museumszentrum, bewundern. Sie werden mit einer Stadt Führung (1 ½ Std) die Stadt entdecken. Rückkehr in Garda gegen 18.30 Uhr

VENERDÌ | Friday · Freitag

Valpolicella Wine Tour

Wine tour



> Aprile **5 - 12 - 19 - 26**
> Maggio **3**

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.30
Bus Station



Escursione con accompagnatore; giro della Valpolicella con sosta e visita della chiesa di S. Giorgio. Visita di una cantina (degustazione vini compresa). Rientro a Garda per le ore 18:30 ca.

Guided tour to the Valpolicella and his beautiful territory. Stop and visit in a wine cellar (wine tasting included) and visit of the Church of San Giorgio. Arriving in Garda around 6:30 pm.

Geführter Ausflug mit Tour durch die Valpolicella Weingebiet, Besichtigung eine berühmtes Weinkeller (Weinprobe inklusive). Halt und Besichtigung der Kirche von San Giorgio. Rückkehr in Garda um ca. 18:30.

VENERDÌ | Friday · Freitag

Soave...

Wine tour



> Settembre **27**
> Ottobre **4 - 11 - 18 - 25**

MEETING POINT:

Stazione degli autobus · Ore 13.30
Bus Station

Escursione guidata al Borgo di Soave, famoso per il Vino che ne porta il nome. Passeggiata nel centro storico del Borgo Antico. Possibilità di visita dell'antico castello del 1379 (a pagamento), dal quale si domina la vallata; visita di una cantina con degustazione.

Halbtagestour mit Reiseleitung. Besuchen Sie die Stadt Soave wohlbekannt nicht nur für seinen berühmten Weißwein, sondern auch wegen der Scaligerburg j. 1379 (Eintritt Fakultativ gegen Bezahlung). Spaziergang durch die Straßen der Stadtzentrum; besuch ein altes Weinkeller und Wein-Verkostung.

Half-Day tour. Visit the old city of Soave well known not only for the famous white wine but also for its castle built by the Scaliger family in 1379. During the visit to the Castle (payment at place) you will be able to step back in Time and savour the atmosphere of this beautiful medieval town. The excursion include a visit of a Wine Cellar with wine tasting.

GARDA EVENTS



Sardellata al chiar di luna

Local fish festival
Volksfest der Sardellen

20-22 Luglio
Juli | July

Palio delle Contrade con regata, sbandieratori e spettacolo pirotecnico

Folks festival with rowing race,
waving of flags and fire works
Volkfest mit Ruderbootregatta,
Fahnenträgern und Feuerwerk

13-15 Agosto
August



Natale tra gli Ulivi

Christmas
under olive trees
Weihnachten
unter den Olivenbaumen

29 Novembre | November
6 Gennaio 2025 | January



ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA & COSTERMANO



in collaborazione con



LAGO DI
GARDA
VENETO

tipografia@andreis.it



HOTEL RESERVATION

Associazione Albergatori Garda e Costermano

Call Center +39 045 7255824

www.hotelsgarda.com

Piazza del Donatore, 1 • 37016 GARDA • VR